

Z M L U V A
o spolupráci pri zabezpečení výroby televízneho programu
 uzatvorená podľa § 269 ods. 2. a nasl. Obchodného zákonníka

1. Rozhlas a televízia Slovenska

Sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
 IČO: 47232480
 IČ DPH: SK 2023169973
 Štatutárny orgán: Václav Mika, generálny riaditeľ RTVS
 Bankové spojenie: XXXXXX
 IBAN : XXXXXX
 Registrovaná: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka číslo: 1922/B

(ďalej len „Objednávateľ“)

a**2. O2 Business Services, a. s.**

sídlo: Einsteinova 24
 IČO: 50087487
 IČO DPH: SK2120172670
 bankové spojenie: XXXXXX
 IBAN: XXXXXX
 štatutárny orgán: Juraj Ďurov, člen predstavenstva O2
 Stanislav Molčan, člen predstavenstva O2

(ďalej len „Dodávateľ“)

Článok 1
Predmet Zmluvy

- 1.1 Predmetom zmluvy je poskytovanie služieb Dodávateľom pre Objednávateľa spojených s technickým a realizačným zabezpečením výroby TV signálu a vysielanie priamych športových prenosov „Futbal - Európska kvalifikácia 2018“, v dňoch: **4.9.2016, Slovensko - Anglicko, (IDEC: 616-2310-0704-0001)**
11.10.2016, Slovensko – Škótsko, (IDEC: 616-2310-0704-0003)
11.11.2016, Slovensko – Litva (IDEC: 616-2310-0704-0004)
 (ďalej len „športové podujatia“)

Dodávateľ vyhotoví **kompletný HD signál vo formáte 16:9** športových podujatí (ďalej len „program“) v príslušnej technickej kvalite, a to v mieste výroby programu určenom Objednávateľom a podľa pokynov a požiadaviek Objednávateľa. Zmluvné strany berú na vedomie, že jediným výrobcom programu je Objednávateľ.

- 1.2 V súlade s čl. 1 ods. 1.1. tejto zmluvy Dodávateľ vo svojom mene, na svoj účet a na vlastné nebezpečenstvo, zabezpečí v mieste výroby programu určenom Objednávateľom, počas jeho výroby a podľa požiadaviek a pokynov Objednávateľa, prenosový voz s príslušenstvom a technickou obsluhou prenosového vozu podľa prílohy č. 1

Článok 2
Cena plnenia

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ zaplatí Dodávateľovi za zabezpečenie predmetu zmluvy celkovú odmenu vo výške **44.000.- EUR (slovom: štyridsaťštyritisíc, -eur). K uvedenej sume bude účtovaná DPH, podľa platných právnych predpisov.**
- 2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že súčasťou dohodnutej odmeny podľa článku 2 ods. 2.1. je aj inštalácia príslušných zariadení a techniky a kamerové skúšky, ktoré prebehnú v priestoroch a mieste výroby programu, v termínoch výroby podľa pokynov produkcie objednávateľa.
- 2.3. Dodávateľovi vzniká nárok na zmluvnú cenu podľa čl. 2 ods. 2.1. tejto zmluvy po riadnom a včasnom poskytnutí služieb v súlade s touto zmluvou. Súčasťou faktúry je preberací protokol, ktorý bude podpísaný zodpovednou osobou zo strany Objednávateľa, tento protokol je potvrdením k úplnému dodaniu služby a zároveň slúži ako dodací list.
- 2.4. Zmluvnú cenu podľa čl. 2 ods. 2.1. Objednávateľ uhradí Dodávateľovi na základe faktúry, ktorú je Dodávateľ oprávnený vystaviť po riadnom a včasnom poskytnutí služieb podľa tejto zmluvy. Vystavenú faktúru Dodávateľ doručí bez zbytočného odkladu Objednávateľovi.
- 2.5. Splatnosť doručenej faktúry je **do 30 dní** odo dňa jej doručenia Objednávateľovi. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky požadované náležitosti podľa zák. č. 222/2004 Z.z. o daní z pridanej hodnoty je Objednávateľ oprávnený vrátiť ju na prepracovanie druhej zmluvnej strane. Od doručenia opravenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti.

Článok 3
Termíny plnenia a doba trvania zmluvy

- 3.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú. Odo dňa účinnosti zmluvy do 11.11.2016.
 3.2. Platnosť zmluvy končí: dohodou zmluvných strán,
 uplynutím dohodnutej doby,
 odstúpením od zmluvy.

Článok 4

Závazky zmluvných strán

- 4.1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať Objednávateľovi služby podľa dispozícií a pokynov produkcie Objednávateľa za účelom dosiahnutia účelu zmluvy v rozsahu predmetu plnenia. Osobou oprávnenou konať v tomto zmysle menom Objednávateľa je Radoslav Gažo (vedúci Odboru produkcie), alebo iná, ním poverená osoba. Objednávateľ je povinný zmenu oprávnenej osoby bez zbytočného odkladu oznámiť dodávateľovi.
 4.2. Dodávateľ je povinný zabezpečiť plnú funkčnosť prenosového HD vozu spolu s príslušenstvom počas doby plnenia podľa tejto zmluvy, a to s príslušenstvom a technickým vybavením.
 4.3. Dodávateľ znáša na svoj účet všetky náklady spojené s udrzovaním a opravami všetkých zariadení, resp. systému ako celku, ako aj náklady spojené s poistením majetku Dodávateľa.
 4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ pristaví v mieste výroby programu prenosový voz s príslušenstvom, zrealizuje inštaláciu technických zariadení potrebných k výrobe, skúška techniky a príslušných zariadení pre kamerové skúšky. Objednávateľ sa v prípade akejkoľvek zmeny termínov uvedených vyššie, zaväzuje oboznámiť Dodávateľa s novými presnými termínmi prípravy a výroby programu a to tak, že produkcia Objednávateľa zašle Dodávateľovi s využitím prostriedkov elektronickej komunikácie e-mailom plán prípravy a výroby programu; termíny sú pre Dodávateľa záväzné a počas týchto termínov je povinný zabezpečiť pre Objednávateľa prenosový voz s príslušenstvom.
 4.5. Zmluvné strany sa dohodli, že v priestoroch výroby programu zabezpečí bezpečnosť a ochranu majetku Dodávateľa Objednávateľ prostredníctvom strážnej služby. Objednávateľ zodpovedá len za škodu, ktorá vznikne na zariadeniach Dodávateľa neodborným alebo neopatrným zaobchádzaním zamestnancov Objednávateľa alebo osôb, ktoré sú s Objednávateľom v inom zmluvnom vzťahu v súvislosti s výrobou programu. Zodpovednosť sa týka priestorov kde je nainštalovaná technika Dodávateľa až do ich odinštalovania a na skladové priestory. To sa nevzťahuje na prípady, ak technický obslužný personál poskytovaný Dodávateľom ponechá zariadenia bez dozoru na mieste, ktoré nie je vyhradené pre ich umiestnenie alebo skladovanie.

Článok 5

Osobitné zmluvné podmienky

- 5.1 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade akéhokoľvek porušenia povinností Dodávateľa ustanovených touto zmluvou alebo všeobecne záväzným právnym predpisom. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade pozastavenia alebo ukončenia výroby programu, môže Objednávateľ od Zmluvy odstúpiť.
 5.2 Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak Objednávateľ poruší svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy a toto porušenie záväzkov neodstráni ani v dodatočne poskytnutej, vzhľadom k okolnostiam primeranej lehote.
 5.3 Zmluvné strany sa pre prípad odstúpenia od zmluvy dohodli na finančnom vysporiadaní už poskytnutých plnení v lehote do 15 dní od účinnosti odstúpenia od zmluvy.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Skutočnosti, ktoré táto zmluva neupravuje sa riadia platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, a to príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
 6.2 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Zmluvné strany povinné prednostne riešiť najmä v zmysle zákonov, na ktoré Zmluva odkazuje, ďalej vzájomnými zmierovacími rokovacími a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory Zmluvných strán, vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
 6.3 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je jej príloha:
 Príloha č. 1 – Špecifikácia služieb
 6.4 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
 6.5 Akékoľvek dodatky a zmeny tejto zmluvy sú platné len v písomnej forme, po ich odsúhlasení a podpísaní oboma zmluvnými stranami.
 6.6 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak by sa časť tejto zmluvy mohla stať neplatnou, nebude to mať vplyv na platnosť tejto zmluvy ako celku a plnenie na základe jej ustanovení.
 6.7 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
 6.8 Zmluvné strany prehlasujú, že zmluva nebola uzavretá v tiesni za nevýhodných podmienok a ani v omyle.
 6.9 Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilí k právnym úkonom, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ňou viazaný, a že si zmluvu pred jej podpísaním prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa :

V Bratislave, dňa:

za objednávateľa:

za dodávateľa:

.....
Václav MIKA
 generálny riaditeľ

Rozhlasu a televízie Slovenska

.....
Juraj Ďurov, Stanislav Molčan

členovia predstavenstva dodávateľa

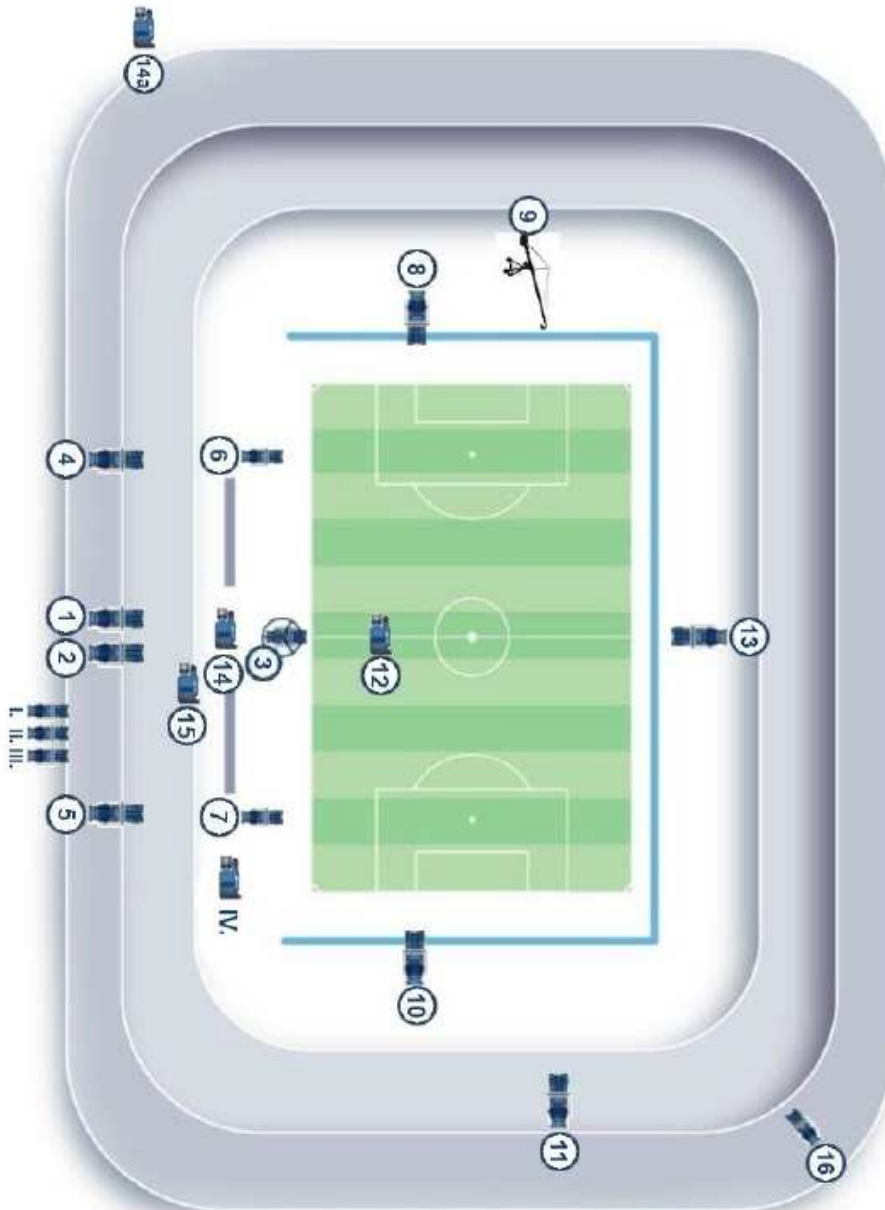
Príloha č.1: 16 kamerový prenosový voz
 3 kamery pre štúdio RTVS
 13 kameramanov
 1x SSM, 1x WIFI a 2x WIFI na štátove



EUROPEAN
QUALIFIERS

Slovakia – England 04/09/2016

CAMERA PLAN



- 1 Main camera, 40x
- 2 Close - up, 86x
- 3 Close - up /sml/, 59x
- 4 16m high, 40x
- 5 16m high, 40x
- 6 16m low, 86x
- 7 16m low, 86x
- 8 Low behind goal /left/, 37x
- 9 Behind goal crane /left/, 22x
- 10 Low behind goal /right/, 37x
- 11 High behind goal, 86x
- 12 Steadicam, 17x
- 13 Reverse camera, 17x
- 14 Superflash/ Bench camera, 22x
- 15 Bus arrivals camera position
- 16 Flash zone camera/multi/ + dressing rooms, 17x
- 17 Beauty shot, 17x
- 18 - 20 National signal cameras

Súčasťou riešenia je výroba signálu kvalifikácie MS 2018 vo futbale pre zápasy:

Slovensko - Anglicko (4. septembra 2016, 18.00 h) na ŠAM v Trnave,

Slovensko - Škótsko (11. októbra 2016, 20.45 h)

Slovensko - Litva (11. novembra 2016, 20.45 h)

- OB van;
- 16x kamier (vrátane 2x bránkových čipov, 3x bezdrôtových prenosných kamier a 2x Super Slomo kamery);
- 4x dlhý objektív;
- 2x orbiter;
- technická posádka (3x korekcia, 4x VTR, 1x technik);
- kreatívna posádka (kameramani);
- Zabezpečenie záznamu (DVD alebo USB) pre potreby Zadávateľa;
- doprava techniky a personálu;
- Zabezpečenie 2 stanovišť pre moderátorov.

Činnosti a prostriedky zabezpečené od Zadávateľa:

- Zabezpečenie kontribúcie;
- Zabezpečenie grafiky;
- Zabezpečenie kreatívnej výroby (okrem kameramanov);
- Zabezpečenie el. energie 63Ax400V do vzdialenosti 50m od OB van od príchodu OB van;
- Zabezpečenie ochrany OB van a technológie EMP.